

LAS OBRAS DE URBANIZACIÓN Y SANEAMIENTO DE ORENSE

Dictamen emitido por el abogado de Pontevedra don J. Cividanes

Según este dictamen el empréstito para dichas obras se hizo con toda legalidad, no es causa de responsabilidad alguna, ni ha perjudicado los intereses municipales

La actual Corporación municipal, en su afán de buscar responsabilidades para los concejales que acometieron las importantes obras de urbanización y saneamiento, pidió dictamen a varios letrados. El del

señor Cividanes, de Pontevedra, es como sigue, y conviene que lo lean los orensanos para formar juicio sobre la conducta de nuestros ediles.

Dice así el dictamen:

Consulta

El excelentísimo Ayuntamiento de Orense,—con remisión del contrato fecha 3 de septiembre 1927, celebrado con el Banco de Crédito Local y de cuantos antecedentes a él hacen relación,—somete a informe del letrado que suscribe las siguientes cuestiones:

PRIMERA: Si el contrato de referencia y la operación financiera concertada con el referido Banco, lo han sido con arreglo a las prescripciones legales.

SEGUNDA: Si,—en caso de que se haya infringido alguna,—hay responsabilidad para los que tomaron el acuerdo y cuál sea la forma de exigirla.

TERCERA: Si,—en el supuesto de que aquel contrato y operación financiera, hubieran sido tramitados en forma legal,—hay o no lesión para los intereses municipales; si cabe pedir la nulidad de los acuerdos, y si contrajeron responsabilidad los que lo tomaron, y

CUARTA: Si los pagos que el Ayuntamiento realice como consecuencia de ese contrato, están o no sujetos al impuesto del 1,20 por 100 de pagos, y quién debe satisfacerlos.

Contestación

La extensísima documentación remitida por el Ayuntamiento consultante, hace que, a pesar de haber sido cuidadosamente revisada por el que informa, deba establecerse la previa salvedad de que en ella pueda haber algún detalle que haya pasado desapercibido, ya que la consulta no se ha hecho con la indicación de los puntos que se reputan dudosos, sino en globo y de modo general.

El letrado que suscribe, estima que,—aparte de la última cuestión,—las tres primeras se dirigen a saber si ha habido alguna infracción legal en la operación y contrato de referencia, o si,—aun sin esa infracción,—resulten quebrantados los intereses materiales del Municipio orensano. De esos dos aspectos, habrá de deducirse la posibilidad o imposibilidad legal de anular el contrato, y la existencia o no existencia de responsabilidades por parte de los que tomaron los acuerdos respectivos.

En orden a la primera de esas cuestiones, el informante no ha encontrado vicio alguno sustantivo, ni de procedimiento en el contrato y operación financiera de referencia. Con notorio acierto han sido cumplidos todos los preceptos, no solo del Estatuto municipal y sus Reglamentos, sino también del Estatuto del Banco de Crédito Local y su Reglamento. Puede decirse, que las oficinas municipales han tramitado el asunto con estricta observancia de todas las normas que regulan la materia.

Y hace el que suscribe esta afirmación, a pesar del pacto contractual de que correrán de cargo del Ayuntamiento los gastos de escritura y otros, sobre cuyo extremo parece que se hizo o hace especial reparo.

Cierto que el artículo 20 del Reglamento de contratación de 2 de julio de 1924 dice que esos gastos «serán reintegrados» por el «emaneante». Ese precepto no tiene, a mi juicio, más finalidad que resolver

el problema en aquellos casos en que nada se pacte acerca de ello, pero no constituye una prohibición, cuya vulneración pueda dar lugar a la nulidad del contrato y a responsabilidad de los que toman el acuerdo necesario; es una norma para los casos en que el tema del pago de tales gastos no haya sido previsto, no un «veto» para el pacto en contrario, mucho más si se tiene en cuenta que ese extremo no afecta a la esencia del contrato, y es solo un detalle que no tiene más trascendencia que aumentar o disminuir el «precio» por que el servicio o la obra, ha de ser contratada.

Tal pacto, es una de las cláusulas y condiciones que según el artículo 1.255 del Código civil, pueden llevar las partes a sus contratos. Su existencia,—a mi juicio,—no puede originar nulidad de la convención, ni responsabilidad por parte de los concejales que la sancionaron con su voto.

Por ello estimo que el procedimiento legal para esta clase de convenciones, ha sido rigurosamente observado, sin que haya infracción de él, ni causa de nulidad del contrato, ni menos responsabilidad por ese motivo.

Pero aunque las formas legales externas hayan sido cubiertas, es indiscutible que pueda haber responsabilidad para los concejales; no motivo de nulidad de la convención. Tal sucedería si esta se hubiese celebrado en condiciones inexplicablemente onerosas para el Ayuntamiento, con preterición de otras soluciones más ventajosas, o con malicioso o manifiesto olvido de las necesidades e intereses municipales.

Haré notar que este tema, que no roza la «legislación» que regula la materia, y que presenta sólo carácter de «gestión» de los intereses municipales, escapa a la competencia de un letrado que informa. Sin embargo, como tiene cierta relación con el tema primeramente expuesto, es pertinente tratarlo aquí. En primer lugar, estimo que si el acuerdo fuera perjudicial para los

intereses municipales, o la solución menos ventajosa que otra posible, no por ello habría de producirse la nulidad del contrato. Válido éste con arreglo a derecho, aquella circunstancia se traduciría en la responsabilidad de los concejales solamente.

Pero, ¿hay motivos para reputar lesivos para los intereses municipales los acuerdos objeto de estudio?

Veo en el expediente dos alegaciones en ese sentido, y aun reconociendo el buen deseo y recta intención con que han sido formuladas, no encuentro en ellas fundamento adecuado para calificar los acuerdos lesivos.

Ciertamente que las operaciones con el Banco de Crédito Local, son onerosas y ligan fuertemente la economía municipal. Pero ello no puede constituir nunca un cargo contra el Ayuntamiento que contrata con aquella entidad. Esas mismas condiciones, están impuestas en todos los contratos que aquel Banco celebra con los Ayuntamientos y traen origen de sus Estatutos y Reglamentos; el tipo de interés es el usual y corriente, y si bien la comisión y los gastos de emisión de cédulas lo elevan, esas mismas dificultades presenta cualquier otro Banco, cuyos tipos de interés pasan siempre del 7 por 100 y aún a veces exceden del 8 por 100.

Solo a aquellos Ayuntamientos, dotados de una gran potencia económica e instalados en poblaciones de grandes recursos de esa clase, les es dado obtener directamente del mercado los fondos necesarios para acometer obras de esta importancia, y aún esas mismas Corporaciones se ven obligadas a pactar tipos de interés, exenciones tributarias etc., sumamente onerosas, para atraerse capitales que encuentran mayores ventajas en colocación de otra clase. Hoy el «dinero» es caro.

¿Eran necesarias todas las obras acometidas por el excelentísimo Ayuntamiento de Orense al amparo del contrato estudiado? ¿son prudentes las cargas lanzadas sobre el Municipio? He ahí cuestiones que son ajenas a una consulta en derecho, pero respecto de las que debo decir que como cuestiones de apreciación puramente subjetivas, quedan al criterio de cada Corporación, sin que quepa exigir responsabilidades por ellas, salvo en caso de manifiesta malicia o imprudencia.

Queda tan solo por tratar, la parte relativa al impuesto del 1,20 por 100 de «Pagos».

Los que el Ayuntamiento realice, como consecuencia de su contrato al Banco de Crédito Local, hallanse incluidos en el artículo 15 del Reglamento de 10 de agosto de 1893. Y como no le alcanza ninguna de

las «exenciones» que establece el artículo 16, los reputo sujetos a dicho impuesto.

El carácter de Sociedad Anónima de la entidad acreedora, pudiera hacer dudar de si esiarán esos pagos exentos del Impuesto del 1,20 por 100, por su incompatibilidad con la Contribución de Utilidades que aquella debe pagar, incompatibilidad que en algún caso declaró el antiguo Tribunal gubernativo del ministerio de Hacienda. Sin embargo, después de la sentencia del Tribunal Supremo de 4 de noviembre de 1911, que declaró la posible simultaneidad de ambos motivos tributarios, la cosa parece no tener duda.

Y estimo que el obligado al pago de ese tributo es el Banco de Crédito Local, porque es esa una carga que con arreglo a la legislación del impuesto grava al que «cobra», y porque, si bien en el contrato con el Banco ciertos tributos se declaran a cargo del Ayuntamiento, son tan solo los que hacen relación a la «formalización del contrato», entre los que no se halla el impuesto del 1,20 por 100 a que me venzo refiriendo.

Resúmen

Como consecuencia de todo lo expuesto, soy de opinión:

1.º Que el contrato del excelentísimo Ayuntamiento de Orense con el Banco de Crédito Local, y operación financiera con él concertado, lo han sido con observancia de todas las prescripciones legales.

2.º Que no cabe exigir responsabilidad alguna, en orden a supuestas infracciones legales.

3.º Que no encuentro motivo en los cargos hechos al Ayuntamiento, y en los datos obrantes en el expediente, para reputar perjudicados los intereses municipales, salvo siempre nuevas acusaciones y pruebas.

4.º Que el Ayuntamiento debe poner en conocimiento del Banco de Crédito Local cualquier gestión,—incluso las oficiosas,—que las oficinas de Hacienda hagan para obtener el cobro del impuesto del 1,20 por 100 de pagos, haciendo en caso necesario las alegaciones que dicho Banco le ordene, pero descontándole de los libramientos futuros el impuesto, y reclamándole el abono de lo que por atrasos se vea forzado a satisfacer, ya que para la Hacienda es el Ayuntamiento el obligado a descontar e ingresar el impuesto.

J. CIVIDANES

Pontevedra, 17 enero 1931.

Lea V. GALICIA

DESPUES DEL PLENO MUNICIPAL

Sigue el Sr. Villanueva ilustrando a los concejales

El señor Villanueva, en la famosa sesión plenaria a que aludimos en el número de GALICIA de ayer, después de afirmar lo de la supuesta incapacidad económica del Ayuntamiento en relación con el empréstito concertado, les dice a sus confrades concejales, que «las obras debieran haberse hecho por etapas, comenzando por el abastecimiento de aguas».

No nos sorprende esta opinión que responde a la manera especial con que el señor Villanueva miró siempre los problemas municipales.

En esta materia piensa lo mismo que en sus años mozos, se estableció en aquella época, y no advierte el correr del tiempo que avanza velocísimo y progresivo, transformando con igual velocidad, pueblos y ciudades.

Al señor Villanueva más le agradaría prescindir del empréstito, y con los recursos municipales ordinarios, proceder a la realización sucesiva de las obras empezando por las de las aguas, ¿pero sería beneficioso para Orense tal procedimiento?

Tratándose de obras de puro lujo o recreo, desde luego no sería rechazable, pero refiriéndonos a obras de carácter necesario y fundamental hay que considerarlo injusto y antieconómico.

Ejecutando de tal modo las

obras del abastecimiento de aguas,—para las cuales se presupuestaron dos millones 154 mil pesetas,—y aun en el supuesto de invertir anualmente en ellas el máximo de los plazos que ahora tendrá que pagar el Ayuntamiento por intereses y amortización, no estarían terminadas por lo menos hasta un período de unos diez años.

Durante ese tiempo, los habitantes de hoy estaríamos obligados a contribuir, no tendríamos agua suficiente ni en condiciones de potabilidad, y seguiríamos con la salud expuesta a una contaminación hídrica; es decir, que nos estaríamos sacrificando durante diez años,—y algunos hasta con la vida—para que los ciudadanos de mañana disfrutasen de un bienestar, al cual nosotros contribuiríamos, sin participar en lo más mínimo, de sus efectos.

Esto, a más de injusto y perjudicial para los intereses individuales del actual contribuyente, sería antieconómico, ya que tratándose de obras reproductivas como las de las aguas, una de sus principales ventajas estaría en su pronta y rápida terminación, evitándose así la infelicidad del capital invertido, durante el largo período de ejecución.

Por eso hoy, no sólo en Oren-

se, sino en todas las ciudades del mundo, cuando se trata de resolver problemas urbanísticos de carácter urgente e inaplazable, se va resueltamente a la solución de los mismos, apelando al crédito; que si bien es cierto que de ese modo resultan más costosas, este exceso de costo lo soportan gustosos los ciudadanos conscientes a trueque de la ventaja inmediata de beneficios que valen más que el dinero, cuales son la salud que se conserva y fortalece con la higiene, y que se traduce en una visión más alegre y risueña de la vida a la cual todos, ricos y pobres, tenemos derecho.

Aplicar por tanto, a la administración de las ciudades el sistema Villanueva, equivaldría a

tísimo Ayuntamiento de Orense con el Banco de Crédito Local, y operación financiera con él concertado, lo han sido con observancia de todas las prescripciones legales.

2.º Que no cabe exigir responsabilidad alguna, en orden a supuestas infracciones legales.

3.º Que no encuentro motivo en los cargos hechos al Ayuntamiento, y en los datos obrantes en el expediente, para reputar perjudicados los intereses municipales, salvo siempre nuevas acusaciones y pruebas.

4.º Que el Ayuntamiento debe poner en conocimiento del Banco de Crédito Local cualquier gestión,—incluso las oficiosas,—que las oficinas de Hacienda hagan para obtener el cobro del impuesto del 1,20 por 100 de pagos, haciendo en caso necesario las alegaciones que dicho Banco le ordene, pero descontándole de los libramientos futuros el impuesto, y reclamándole el abono de lo que por atrasos se vea forzado a satisfacer, ya que para la Hacienda es el Ayuntamiento el obligado a descontar e ingresar el impuesto.

J. CIVIDANES

Pontevedra, 17 enero 1931.

Cuestiones palpitantes del Ayuntamiento

(Viene de la 1.ª)

estrépito habrían de aplastar a los que les antecedieron, se tumbaron a la sombra del fatalismo árabe, esperando el espectáculo de que la caída del templo aplastase a los filisteos con Sansón a la cabeza.

Cada hora tiene su afán, dijo hace dos días el conde de Romanones, y la hora por ellos esperada era el afán de confundir a sus vecininos con la pérdida de la libertad y de las respectivas fortunas.

Qué incrustado estaría en la mente de las capacidades financieras, el pensamiento de la «vendetta», que el mismo alcalde señor Junquera, viendo que se le escapaba la presa por los sendos jurídicos de los letrados informantes, desde el sillón presidencial donde antaño se sentaron varones ilustres como Meruendano y Antonio Rodríguez Iglesias, entre otros, lloró como Boabdil, lamentando la pérdida de las fortalezas en que habían de ser encerrados «per vitam eternam», los ladrones, los dilapidadores, los aborrecibles malos ciudadanos, que dieron un empujón enorme para que Orense no continuase siendo el espanto de los nacionales y extranjeros que nos visitaban por deberes ineludibles de sus profesiones.

Para ellos, para los fiscales sin toga ni birrete, ni prudencia, ni capacidad, era preferible que un viajante tuviese que mandar a la farmacia de Fábrega por botellas de agua de Mondariz para lavarse en el Hotel Roma; que el Barbaña con sus pestilencias y miasmas hiciese irrespirable la atmósfera y las gentes no pudiesen avanzar más allá de la mitad del paseo de la Alameda en las noches pesadas y caliginosas del verano; que los mercados al estilo de los zocos africanos, se celebrasen en rincones angostos de la ciudad, dejando residuos descompuestos por el contacto con el aire y la permanencia en los sitios de origen; que las calles de la ciudad, sucias y empolvadas con esmaltes de toda clase de excrecencias, hiciera imposible el tránsito por ellas.

Y cuando orensanos honrados, pero muy honrados, quisieron elevar a su pueblo al rango de

las ciudades progresivas y cultas, surge la fobia que después de paralizar todas las obras municipales, algunas dotadas de su presupuesto y con dinero suficiente, se pasan un año cruzados de brazos, atormentados por la idea de la persecución y de la verganza, para venir a la conclusión de que la responsabilidad escapa a los dictámenes jurídicos.

Se les ha caído la venda de la «vendetta», y anteayer por la tarde, los señores Junquera, Vilanueva, Rodríguez Conde y el arquitecto municipal y algunos más visitaron por fin, el edificio de la

EVOCACIÓN

¡Horas del alta tarde! Evocadoras de añoranzas preteritas, lejanas, ¡benditas horas de quietud! hermanas de mis hondas nostalgias de otras horas.

¡Horas de placidez arrulladoras! que adormecéis mi pensamiento errante en este suavísimo sedante de estas auras de paz confortadoras.

Prestadme aquí en este silencio amigo vuestra solemne calma que bendigo con todo el alma plena de fervores

para acallar el desolado acento con que vibra en mi herido sentimiento el eco de mis voces interiores.

Francisco FUENTES

Santabaya de La Bola, Marzo de 1931.

La política en la provincia de Orense

Muchas de las actuales Corporaciones municipales coaccionan al Cuerpo electoral

Nuestro sincero aplauso al Gobierno por el criterio anunciado para la designación de gobernadores, aplauso más entusiasta si la realidad confirma con la práctica, que aquella designación fué imparcial y apolítica con relación al matiz provincial.

Pero es necesario avanzar en el camino de la neutralidad política.

«El Sol», de criterio muy opuesto al nuestro; pero con el cual coincidimos en este punto concreto, pregunta cuándo y cómo se reorganizarán los Ayuntamientos y Diputaciones, los cuales al amparo de un R. D. de constitución automática, han sido formados de modo y manera arbitraria y según determinadas y manifiestas conveniencias políticas.

Pasando por alto la parte de mayores contribuyentes, pensamiento en su iniciación, sincero, pero en la práctica caciquil y además anticonstitucional, no deben ni pueden continuar un día más en sus cargos quienes aspiren a una próxima reelección y para la cual coaccionan moral y materialmente a sus vecinos.

No basta su permanencia en el cargo, y abuso del presupuesto municipal en repartos con fines electorales; llegan en su osadía y en su impunidad a la amenaza.

En Verín ha sido pública y des-

agradablemente comentada la pramatura recluta de votos por una numerosa comisión presidida por el alcalde y permanente, acompañada del propio secretario municipal; en Mendin se amenaza al pueblo con el derribo de una fuente construida por el Ayuntamiento, con el apoyo de la Diputación provincial y previos todos los trámites legales, si no conceden sus votos a una fracción política, y toma parte activa en la campaña el médico forense; en Pazos surge la amenaza del alcalde ante modestos industriales, a quienes quiere otorgársele trato de rigor y desigual; y así numerosos casos, en frecuentes intervenciones de funcionarios públicos y municipales, con clara coacción y manifiesta intervención de quienes por la ley deben estar apartados de toda contienda política.

Para el nuevo gobernador civil, de cuya actuación esperamos igual trato los partidos políticos, vayan estas cosas, que merecen corrección rápida y eficaz, para el señor ministro de la Gobernación, de plena y recta intención, promotora de normas de gobierno justas y equitativas, la petición apremiante y necesaria de la más pronta constitución de Corporaciones legales y automáticas, que presidan la próxima contienda electoral, con la máxima equidad y el menor intervencionismo.

Niquelado Cromado y Plateado

GARAGE NEIRA

García Barbón, 52 al 58

VIGO

Los ejercicios espirituales en la Escuela Nocturna Obrera

Continúan celebrándose en la capilla de las Mercedes de esta ciudad los ejercicios espirituales de esta escuela como preparación para el cumplimiento pascual.

Dirigen estos piadosos actos el beneficiado don Manuel Baltar y el chantre don Juan Domínguez Fontela, estando a cargo de aquel las instrucciones doctrinales y predicando este las meditaciones sobre las Verdades Eternas.

Son muchas las personas que asisten a estos ejercicios, no solo por parte de las alumnas obreras, sino también de muchas jóvenes y otras mujeres de esta ciudad que quieren asistir a estos actos para meditar enseñanzas tan útiles para la salvación del alma.

Es edificante la piedad y compostura con que todas estas jóvenes alumnas asisten a las instrucciones y meditaciones, sin que nunca hayan tenido que hacerles una advertencia las señoritas profesoras que también asisten a estos actos.

El próximo sábado serán las confesiones, y el domingo recibirán la Sagrada Comunión, en la iglesia de costumbre, siendo de esperar que lo harán todas con el recogimiento y fervor característicos de estas piadosas jóvenes.

GALICIA, que nunca omite sus aplausos a las buenas empresas de cultura y acción social, tiene gran satisfacción en prodigarlos hoy con todo entusiasmo a las beneméritas señoritas que dirigen estas Escuelas Nocturnas. Su labor es pesada, llena de sa-

crificios y sin intermitencias; el fruto obtenido está a la vista de todos los que se interesan por el progreso moral de Orense. Son centenares de jóvenes obreras atraídas a este centro de instrucción moral y cultura por la afabilidad y laboriosidad de estas piadosas señoritas. Son centenares de jóvenes de los sectores más apartados de la ciudad, que aquí aprenden rudimentos literarios y enseñanzas cristianas que han de servirles de aquí a mañana en la vida del hogar y de la sociedad.

Si Dios desde el cielo bendice la obra social de estas beneméritas señoritas profesoras, los buenos hijos de Orense también les tributan el homenaje público y privado de su admiración y aplauso.

Justo es hacer constar que la Diputación provincial, no es extraña a esta buena obra de cultura, pues, le ha facilitado locales en los bajos del antiguo hospital provincial, para que allí tengan las alumnas sus clases, y salones de recreación en los momentos de asueto.

Merced a esta generosidad de la Diputación pueden aquellas señoritas dar más amplitud a su labor pedagógica y cristiana.

MODAS



Vestido de chiné azul, adornado con alforcitas y jours.

Vestido de dos piezas en marocain negro, la falda formando tres volantes ondeados y formado con respuntes negros.

Gran Confitería y Pastelería

“Macarrillo”

DE

José González

Lamas Carvajal, núm. 34

En esta casa se reciben toda clase de encargos para lanchas, bodas y bautizos, dentro y fuera de la capital. Cuenta con toda clase de servicio para los mismos, no compitiendo en precios ninguna casa del mismo ramo.

Del Magisterio

El B. O. de la provincia publicará en breve una circular del jefe de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza, poniendo en conocimiento de los maestros que se encuentren en condiciones de aspirar a interinidades, que lo soliciten de su autoridad en el plazo de veinte días, a contar desde la fecha de su publicación.

LA MEJICANA

EMILIO VAZQUEZ

L. Espada Orense

COMIDAS A LA CARTA

COCINA EXCELENTE

HABITACIONES

ALMACENES CELESTINO

Plazuela del Recreo, núm. 2 - ORENSE

Sucursal en MONFORTE

EL MÁS EXTENSO SURTIDO - LAS MÁS ALTAS NOVEDADES EN

CALZADO

USTED LAS HALLARÁ SIEMPRE EN ESTA CASA

“CELSTY” el calzado elegante y de calidad

Loza - Cristal - Pertumería - Muebles - Objetos para regalo y artículos para viaje

GARAGE AMERICANO

Automóviles y Camiones

DODGE

Teléfono 457

El Puente

COLEGIO

“LAMAS CARVAJAL”

Primera Enseñanza

Dirigido por MONSERRAT ALVAREZ

Santo Domingo 56

Razón, Reza 5

SI V. DESEA

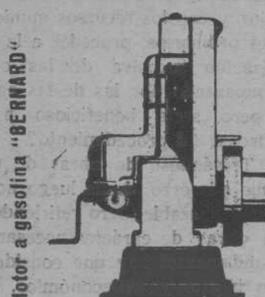
Maquinaria Agrícola

Tenga presente los excelentes resultados de la que lleva la marca

MUGICA ARELLANO Y COMP.ª

Ingenieros - Pamplona

Sucursal en ORENSE: Ave. Nida Buenos Aires, núm. 14



DE CELANOVA

MISA NUEVA
En la iglesia conventual de Celanova celebró, el domingo pasado su primera misa, el nuevo presbítero don Alberto Martínez Mosquera. El altar, hermosamente engalanado por las señoras Carmen Cardero y María Basalo, daba claro indicio del acto extraordinario que allí iba a celebrarse. La misa se celebró a las once y media, siendo concurrísimas, no solo de sacerdotes, que eran numerosos, sino también por inmenso público que llenaba por completo las amplias naves del templo.

En el presbiterio estaban el clero que concurría al acto, los padrinos doña Elisa Álvarez de López y don Rodolfo Mosquera, que representaban a los tios del nuevo presbítero doña Albertina Martínez de Tafal y don Ricardo Tafal, administrador de Correos de Bande, que no pudieron concurrir por falta de salud; y como padrino de altar el señor cura párroco de Cañón.

La cátedra sagrada estuvo a cargo del joven presbítero de Orense, don Fernando Quiroga, catedrático del Seminario, que supo exponer al público con gran elocuencia, la delicada misión del sacerdote y de su ministerio.

Al terminar la misa se celebró el besamanos, desfilando por el presbiterio las incontables personas de todas las clases sociales que llenaban el templo monacal.

Después de este solemne acto se dirigieron los invitados que eran numerosísimos, a casa de la señorita Rosa Martínez, tía del misacantano, donde fueron obsequiados espléndidamente con un succulento banquete, servido por las señoritas Teresita, Matildita y Marujita Martínez, hermanas las dos primeras y prima la tercera del nuevo presbítero, y Marujita Fernández, que hicieron la alegría de la mesa.

Reciban nuestra más cordial felicitación el nuevo sacerdote y sus señores padres doña Elisa

Mosquera, maestra nacional de Sampayo de Veiga y don Saturnino Martínez, perito agrícola. El señor Martínez Mosquera celebró su segunda misa al día siguiente en la capilla de la Virgen de la Encarnación, imagen veneradísima por los habitantes de Celanova.

DE SOCIEDAD

El sábado pasado, tuvo la desgracia de caerse por las escaleras de la casa que los señores de Meleiro poseen en su finca del Cercado, doña Rosa Baltar, esposa de nuestro distinguido amigo don Luis Meleiro, fracturándose la pierna por la parte del tobillo.

De todo veras sentimos esta desgracia y hacemos votos por su rápido restablecimiento.

—Regresó de Buenos Aires, acompañado de su joven esposa, don Paulino Lezón, hijo del médico de esta villa de los mismos nombres y apellidos.

Sean bienvenidos.

—Salieron para Esgos, a pasar una corta temporada a su pueblo natal, la señora doña Rosa Padada de Moreiras, acompañada de la señorita Maruja Fernández Feijóo, de esta villa.

Lleven feliz viaje.

EL NUEVO COLEGIO AGUSTINO

Continúan con gran actividad las obras del monasterio de San Rosendo, a fin de iniciar cuanto antes la vida escolar el nuevo Colegio que los Padres Agustinos van a instalar aquí.

El Ayuntamiento, Casino y otras entidades que en el Monasterio estaban instaladas, han desalojado ya los locales que ocupaban.

Pronto se harán cargo también los Agustinos de la administración parroquial. Con ello el edificio todo con su magnífico templo, estará a cargo de los hijos de San Agustín.

Santiago

FALLECIMIENTO SENTIDO.

General ha sido el sentimiento producido en esta ciudad por la muerte de nuestro estimado convecino don Modesto Daviña modelo del perfecto caballero y hombre que vivió consagrado al trabajo que desarrolló en diversas actividades, a las que dedicó todo el afán propio de quien de su vida hace un canto a la laboriosidad.

El señor Daviña, persona intachable, de destacadas facultades de talento y probidad, se hallaba emparentado con distingui-

Los Peares

SOCIEDAD «UNION POPULAR»

Se han recibido los siguientes donativos de libros para su biblioteca:

D. Ricardo Cid Martínez, agente consular de Francia en Orense, «Curso de ciudadanía», un tomo.

D. José González Campos, secretario de la Asociación provincial del Magisterio Orensano «Enciclopedia popular ilustrada» 16 tomos.

BOLETIN DEMOGRAFICO

Resumen del movimiento de

GRAN CRUCERO

POR EL MEDITERRANEO Y TIERRA SANTA

Desde el 7 de Abril al 20 de Mayo de 1931

ITINERARIO

Barcelona, Niza, Génova, Roma, Nápoles, Pompeya, Alejandria, Cairo, Luxor, Assuan, Port-Said, Jafa, Caífa, TODA TIERRA SANTA, Damasco, Baalbek, Beirut, Chipre, Constantinopla, Atenas, Marsella, Lourdes, Irún

INMEJORABLES SERVICIOS.—PRECIOS REDUCIDOS

Orense. - "VIAJES MARSANS"

FOLLETOS E INSCRIPCIONES

PROGRESO, 46

das familias de esta localidad, las que con este motivo están recibiendo numerosos testimonios de pésame.

A ellos unimos el nuestro muy sincero, expresando el profundo dolor que el óbito del señor Daviña nos ha producido a todos cuantos en vida nos honramos con su amistad, franca y sincera.

Descanse en paz y de nuestros lectores rogamos una oración por su alma.

población del Ayuntamiento de la Peroja durante el pasado mes de Febrero:

Nacimientos, 12. Defunciones 22; varones, 12; hembras, 10.

Primera semana de Marzo, (del 1 al 8), nacimientos 6. Defunciones 1.

Lea V. GALICIA

Puente Mayor (Canedo)

MEJORAS PARA LA VIA DEL OESTE

Próximos a terminarse los trabajos de renovación de vía con carril de 45 kgs. que vienen efectuándose entre las estaciones de Friera y Salvatierra, empezarán muy pronto los de Orense a Filgueira.

Este trayecto comprende 38 kilómetros.

También ha sido aprobada la renovación entre Monforte y Canabal, que era el trozo que faltaba por renovar en la línea de Monforte-Orense y que ha quedado para última hora por ser uno de los trayectos que mejor perfil de vía tiene, debido a ser toda recta.

NUEVOS TRENES

No podemos afirmarlo, pero nos aseguran que una vez concluidos los trabajos que más arriba mencionamos, circulará entre las estaciones de Orense y Guillarey un tren de mercancías admitiendo viajeros de las tres clases.

De ser un hecho no saldrían muy beneficiadas las empresas de autos de línea que efectúan viajes por carreteras paralelas al ferrocarril.

Sabido es que la locomoción movida por la esencia inflamable merma muchos viajeros a las empresas férreas.

También se nos dice que para el verano próximo tendrá lugar la circulación de un surexpres entre Vigo y Monforte con viajeros de primera y segunda.

Audiencia

INCOACIONES.—Orense, sumarios 58, por inhumación ilegal; 61 y 63, por hurto; 64, por robo.

INGRESOS.—Orense, causas 21, por amenazas de muerte; 138 por injurias graves, contra Ignacio Areán García; 348, por estafa.

SENTENCIAS.—Absolviendo a Emilio Cancela Lorenzo, Antonio Antúnez Vázquez y Julio Dacal, procesado por el juzgado de Bande, por delito de lesiones.

Condenando a Gabriel Santana Cabrera, procesado por el juzgado de Ginzo de Limia por delito de tenencia ilícita de armas, a la pena de dos meses y un día de prisión, y pago de 1.500 pesetas en concepto de multa.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY—Causa del juzgado de Bande, por delito de infracción de la Ley de Caza, contra Manuel Álvarez; defensores, abogado señor Sabucedo, y procurador señor Cid.

Causa del juzgado de Verín, por delito de lesiones, contra Ventura García Pombar; defensores, abogado señor Sabucedo, y procurador señor Barjacoba.

Adolfo G. Alvarado

OCULISTA

Luis Espada, 6

CUANDO VIAJE

TENGA PRESENTE PARA HOSPEDARSE A SATISFACCION

EN VIGO

«GRAN HOTEL MODERNO»
«HOTEL Y BAR RESTAURANT UNION»

Banco Español Cooperativo

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Crédito Mútuo

OPERACIONES QUE REALIZA

1.º PRESTAMOS COOPERATIVOS, mediante los cuales, puede el socio construir una casa o disponer libremente del capital.

2.º PRESTAMOS ANTICIPOS A LA EDIFICACION, para los cuales facilita el 70 por 100 del valor de la edificación.

3.º PRESTAMOS AGRARIOS O SIMILARES, por los que se facilita capital a labradores, comerciantes o industriales, evitándose de este modo el que tenga que malvender sus bienes o que puedan caer en las garras de la usura.

Para más informes, dirigirse al delegado de la provincia de Orense,

JOSE VIDE ROMERO

Avenida de Pablo Iglesias, n.º 3

SE NECESITAN AGENTES EN LA PROVINCIA

La aguja maravillosa

Para Gramófono, Gramola y el Pick up. Burmese Colour Needle (aguja de color) Grahamstown, New York, London, Berlin.

Esta aguja es la que usan los cines sonoros de todo el mundo y tiene las siguientes ventajas sobre las demás: CONSERVA LOS DISCOS indefinidamente, por que no raya GANA LA AUDICION el doble de claridad. Vale para 100 discos. Indispensable para el pick up.

Se manda también por correo

CAJA DE 6 AGUJAS 4 PESETAS

De venta en VIGO: Gran Taller Alemán de reparación de Pianos, Marqués de Valladares, núm. 15, esquina a Colón

CASA RODRIGUEZ

Habitaciones de estilo clásico y moderno — Tapicerías de todas clases, nacionales y extranjeras. IMPORTANTE SECCION DE MUEBLES ECONOMICOS Exposición y Despacho: Progreso, 97 - Orense - Telf. 140

Se hacen estudios, proyectos e instalaciones de Bancos, Cátedras, Bares, Hoteles y cualquier otro trabajo relacionado con la Edificación Moderna plan de enseñanza

Patatas alemanas para sembrar

Variedad EDELTRANT, de enorme producción, excelente calidad y completamente resistentes a la peste. Precio 45 pesetas cien kilos incluso saco.

Pedidos a don ALFONSO ESPINOSA, de Monforte de Lemus y don ANDRES PERILLE de Orense.

Gran Tintorería España

Sucursal: Paz, 12 - ORENSE



LA MEJOR Y MAS ACREDITADA de todas las de Galicia; porque dispone de la mejor instalación mecánica y local; ofrece la más alta perfección; sostiene los precios más reducidos; es la primera en adoptar el planchado «Hoffman» en Galicia y



la primera en España y única en la región que posee el aparato «Sharples» para la limpieza por hidro carburo. PLISADOS Y PLEGADOS. Teléfono 338

Gran Tintorería España

Academia Martín Mouriño

Primavera, 4, 2.º - ORENSE

Preparación para Carreras Especiales

Oposiciones a Escuelas

BACHILLERATO — MECANOGRAFIA — MAGISTERIO — COMERCIO — MILITAR — CORREOS — TELEGRAFOS PRIMERA ENSEÑANZA LIMITADA A VEINTE ALUMNOS DE AMBOS SEXOS

Para los dolores de Pecho, Espalda, Riñones, Golpes, Torceduras, Resfriados, Dolores Reumáticos, Lumbargo, y en general toda clase de dolores nerviosos, nada mejor que unas fricciones de «BALSAMO CELTA», que los calma y hace desaparecer rápidamente, pues no sólo sirve para curar y calmar tan temibles dolores, sino que puede evitar, dándolo a tiempo, las graves enfermedades, que en nuestro país pueden ocasionar el frío y la humedad. Reuma, Catarros, Pulmonía, Cólicos, etc., si después de una mojadura o enfriamiento se diesen unas fricciones abundantes de

BALSAMO CELTA

«BALSAMO CELTA»

Pidase en todas las Farmacias y droguerías importantes.



El Esprit

Calle de la Paz, 28

ORENSE

HEMOS RECIBIDO DE CASAS MUY IMPORTANTES MODELOS DE RASO Y GROS - GRAIN

PARA SEMANA SANTA

PRESENTAMOS UN EXTENSO SURTIDO EN VELOS

Suscríbese usted a GALICIA

Su Majestad el Rey marcha hoy a Londres a visitar a la Infanta Beatriz, regresando dentro de dos semanas

Para secretarios judiciales

La «Gaceta» publica una Real orden señalando el 20 de abril para exámenes de oficiales de secretarías judiciales.

El temporal

El Observatorio anuncia que se producen lluvias en muchas poblaciones de España, y también nieves.

La temperatura mínima fue hoy de 3 grados bajo cero en Burgos.

Contra la hora de verano

La Confederación de Sociedades mercantiles e industriales, se dirigió al Gobierno protestando contra la implantación de la hora de verano.

Mañana marcha el Rey a Londres

Mañana marcha a Londres Su Majestad el Rey.

Su estancia en aquella capital será breve, no excediendo de dos semanas.

Va con objeto de visitar a la madre de la Reina, la infanta doña Beatriz, ya convaliente de su última enfermedad.

El Ahorro Postal

Hoy se cumplió el 15 aniversario de la implantación de la Caja Postal de Ahorros.

Con tal motivo se acordó la celebración de certámenes en provincias, conmemorativos de la efemérides indicada.

Dicha Institución tiene actualmente 276 millones de pesetas, aportadas por más de 906 mil imponentes.

Protesta contra un homenaje

La Juventud Monárquica independiente ha protestado contra el homenaje que se proyecta en honor del rector de la Universidad de Sevilla.

La protesta la formula en nombre de los escolares españoles.

Al mismo tiempo elogia la conducta del que fué gobernador civil de Sevilla, conde de San Luis, que ordenó fuese quitada de aquella Universidad la bandera roja izada por los estudiantes comunistas.

En la Residencia de señoritas

En la primera quincena de abril, Madame Curie, dará en la Residencia de señoritas, unas conferencias sobre el radio.

La infanta Cristina

En el parte colocado en la Mayordomía de Palacio, se dice que la infanta Cristina continúa sin novedad.

El curso de la enfermedad sigue favorable.

Por la mañana estuvieron a visitar a la enferma, los Reyes y los infantes.

Despacho regio

Despachó con el Rey el ministro de Justicia, poniendo a la firma un decreto organizando la Dirección de Prisiones.

Al salir Alhucemas, confirmó que el Rey marchará mañana a Londres.

Audiencias en Palacio

El Monarca recibió en audiencia al subsecretario de Gobernación, y los directores del Timbre y de Bellas Artes.

Invitación al infante D. Jaime

Una comisión de Granada estuvo en la Mayordomía de Pa-

lacio, con objeto de invitar al infante don Jaime para que asista a las fiestas de Semana Santa que se celebrarán en aquella capital.

La invitación fue aceptada, saliendo con tal objeto el infante para dicha ciudad, el día 28.

El 29 presidirá la procesión y el 31 estará en Madrid para presidir el Capítulo de la Orden de Calatrava, como CComendador de la misma.

De Gobernación

Romanones visita al marqués de Hoyos

Con el marqués de Hoyos conferenció el conde de Romanones. Dijo el ministro de la Gobernación, que había multado a varios casinos donde se jugaba al póker sintético.

Se le pidió la condonación de las multas, contestando que lo estudiaría.

Añadió que el Gobierno tiene que imponer estas sanciones para dar la sensación de que el Gobierno no ha renunciado a la voluntad de sostener la prohibición del juego en España.

La tranquilidad es absoluta, y las huelgas se van resolviendo de un modo normal.

La visita del conde de Romanones no tiene alcance alguno, limitándose a asuntos de Ayuntamientos y otros.

Esto no tiene nada de particular, pues es natural que los ministros se reúnan para cambiar impresiones.

De Instrucción

Gascón prepara el texto único

Gascón y Marin recibió la visita de una comisión de Avila presidida por el Obispo, interesando la ejecución de las obras proyectadas en las murallas de aquella ciudad, para dar así ocupación a los obreros parados.

El ministro manifestó que tiene casi ultimado el texto único, así como la refundición del Estatuto del Magisterio.

Bugallal, indispuerto

El ministro de Economía, a causa de hallarse indispuerto, no acudió a su despacho del Ministerio.

Accidente de automóvil

El general Barrera sufre contusiones y conmoción grave

BARCELONA.—El automóvil que conducía al director de Preparación de Campaña, general Barrera, volcó cerca de Capellades, resultando el general con contusiones y conmoción grave.

Su amigo don Rufino Duque que le acompañaba, con fractura grave, y el chófer leve.

El marqués de Foronda recogió a los heridos, trasladándolos a una clínica de Igualada, donde quedaron hospitalizados.

El ministro del Ejército

GRANADA.—El general Berenguer y su hija visitaron esta mañana la iglesia de las Angustias, orando en el camerino de la Virgen.

Luego se trasladaron a la Catedral acompañados del obispo.

Después almorzó en el Gobierno civil, invitado por el gobernador. Mañana hará una excursión a Málaga.

El conde de Guadalhorce

BARCELONA.—Llegó el exministro de Fomento, conde de Guadalhorce.

Los amigos y correligionarios le tributaron un gran recibimiento.

El general Barrera

BARCELONA.—El general Barrera ha mejorado de las heridas que sufrió ayer en el accidente de automóvil.

En cambio el propietario del coche señor Duque, sigue en estado de suma gravedad.

Detenido por amenazas

BARCELONA.—Se ha detenido al presidente del Sindicato Unico de la madera, por haber amenazado a un patrono.

Huelga solucionada

CADIZ.—Ha quedado resuelta la huelga de marineros de las dotaciones de los barcos pesqueros.

Entre las bases del trabajo establecidas figura la del descanso dominical.

Atraco en despoblado

TOLEDO.—En la carretera de Ocaña fué detenido un automóvil que conducía su propietario don Julián Barch, por estar atravesada la carretera con grandes piedras.

Al pasar el vehículo, dos enmascarados, armados con una pistola y un trabuco, se abalanzaron sobre el señor Basch, robándole la cartera.

La policía realiza gestiones para detener a los atracadores.

Conferencia suspendida

MALAGA.—El gobernador civil ha suspendido la conferencia anunciada y en la que el señor Jiménez Asúa

había de disertar sobre el tema «Los intelectuales y la política».

Extranjero

El petardo en la Embajada de España

HABANA.—Por el juez que instruye el sumario por la explosión del petardo en la Embajada española, se ha realizado una inspección ocular.

Practicada la autopsia al cadáver del individuo que apareció muerto al lado de una ventana, se ha comprobado que fué en lucha con sus agresores.

Posesión de la Junta

LIMA.—Se posesionó la nueva Junta provincial.

El teniente coronel Jiménez, ministro de la Guerra, dijo que el orden era completo en todo el Perú.

El presidente señor Ocampo pronunció un discurso asegurando que el nuevo Gobierno convocará rápidamente a elecciones generales para la formación de la Cámara Constituyente.

SI USTED VA A VIGO, VISITE EL «BAR MENDEZ NUNEZ» GARCIA OLLOQUI, FRENTE A LA ALAMEDA

Suscríbase usted a GALICIA

BOLSA DE MADRID

FONDOS PÚBLICOS	COTIZACIONES	
	Precedentes	DIA 12
Sujetos al impuesto del 20 por 100 sobre la renta		
Interior 4 por 100	67 25	67 30
Amortizable 4 por 100-1908	00 00	75 00
Amortizable 5 por 100-1917	85 50	85 00
Amortizable 5 por 100-1920	90 75	90 00
Amortizable 5 por 100-1927	83 40	83 50
Libre de impuestos sobre la renta		
Exterior 4 por 100	00 00	81 75
Amortizable 5 por 100-1926	100 25	100 35
Amortizable 5 por 100-1927	100 25	100 00
Amortizable 5 por 100-1929	100 00	99 75
Amortizable 4'50 por 100-1928	90 30	90 25
Amortizable 4 por 100-1928	84 00	83 75
Amortizable 3 por 100	68 25	68 40
Ferrovial 4'50 por 100	87 15	87 15
Ferrovial 5 por 100	97 25	98 00
VALORES DE SOCIEDADES		
Sujetos al impuesto progresivo de utilidades sobre la renta		
BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA		
Cédulas del 4 por 100	93 00	93 00
Cédulas del 5 por 100	98 50	98 50
Cédulas del 6 por 100	110 00	110 00
BANCO DE CRÉDITO LOCAL		
Cdulas del 6 por 100	95 75	96 25
Cédulas del 5,50 por 100	37 50	00 00
Cédulas Interprovinciales 5 por 100	00 00	00 00
Valores de renta variable		
ACCIONES		
Banco de España	579 00	579 00
Banco Hipotecario de España	000 00	000 00
Banco Español del Rio de la Plata	170 00	171 00
Banco Español de Crédito	357 00	352 00
Compañía Arrendataria de Tabacos	230 00	000 00
Compañía Arrendataria de Petróleos	000 00	124 00
Ferrocarril Norte Ac.	476 00	474 00
Ferrocarril Alicante Ac.	410 50	405 00
Unión Española de Explosivos	919 00	897 00
Moneda Extranjera		
CAMBIOS ENTRE BANQUEROS		
Franco	35 95	36 25
Franco Suizo	178 30	176 70
Franco Belga	25 82	25 59
Libras	44 60	45 00
Dólares	9 17	9 25
Reichsmark	2 20	2 10
Liras	48 55	48 10
Escudos Portugueses	0 42	0 40
Pesos Argentinos	3 00	3 05

NOTA.—Estamos a disposición de nuestros suscriptores y lectores para informarles gratuitamente, de cuantas noticias deseen conocer sobre todo clase de Valores, aun cuando no figuren en la precedente lista, tanto en las que respecta a la marcha de los mismos, como en la indicación de aquellos más recomendables para la colocación de capitales. Las consultas habrán de hacerse a la Administración de este periódico, y los señores que no residan en esta localidad habrán de acompañar sello para la contestación.

Los amigos de Alba conceden gran importancia al próximo viaje de éste.—Hoy comenzará la vista de la causa por los sucesos de Jaca, que despertó gran expectación

Impresión de la bolsa

Se advierte ligera depresión en la mayoría de los valores, especialmente en los de especulación. Las libras suben 40 céntimos. Últimos cambios: Libras, 45. Francos, 36,25. Dólares, 9,25.

La temperatura

Se ha generalizado el régimen de lluvias. Máxima de hoy, 25 en Alicante. Mínima, 1 bajo 0 en Burgos. Para mañana lluvias y algunas nevadas.

No quieren la estabilización por ahora

La Sociedad Económico Matritense ha dirigido al Gobierno un escrito pidiendo que se prescindiera de la labor preparatoria de la estabilización y se limite por ahora solo a la revalorización. Consideran que la estabilización es asunto que compete al Parlamento.

El condado de Quiroga

Se ha concedido el condado de Quiroga, a don Joaquín Quiroga Espín.

Después de conferenciar con Alba

El diputado provincial de Barcelona señor Pradera, regresó de París, donde conferenció con Alba.

Dijo que Alba vendrá a Madrid sin avisar a sus amigos. Vendrá en ferrocarril hasta una estación próxima a Madrid y allí tomará su auto.

Los amigos del exministro de Estado, conceden gran importancia a este viaje, relacionado con la formación del partido constitucional, con el programa de reorganización del Estado en Cortes Constituyentes.

Aznar presidente de uno Sociedad de Música

El almirante Aznar, a primera hora de la tarde estuvo en la Sociedad Cultural de Música, de la que se le nombró presidente, dándole posesión con toda solemnidad.

De allí marchó a su despacho, donde conferenció con el ministro de la Gobernación y con el gobernador de La Coruña.

No hay noticias

Esta noche, el subsecretario de Gobernación recibió a los periodistas, a quienes comunicó que no tenía noticias que facilitarles.

Llegada de Cambó

Procedente de Barcelona, hoy llegó a Madrid el señor Cambó.

Romanones con los periodistas

El intento de los presos de Jaca y la suba de la libra

El ministro de Estado recibió varias visitas diplomáticas. A las nueve y media recibió a los periodistas, a quienes dijo que no tenía noticias, ni siquiera de su Ministerio.

Un periodista le preguntó qué había del intento de escapatoria de los presos de Jaca y el conde de Romanones contestó:

—De eso nada. Menudas precauciones que hay allí para que intenten escaparse.

No creo que sea cierta esa noticia.

Otro periodista le dijo que la libra había subido algo esta tarde y el conde repuso:

—Las pequeñas oscilaciones no tienen importancia. Todo marcha bien y la tranquilidad es absoluta.

Se le preguntó si en el Consejo del sábado se trataría del levantamiento de la censura, respondiendo que esto incumbía al ministro de la Gobernación.

Cambó hace visitas

En breve recibirá a los periodistas

Cambó estuvo esta tarde en el ministerio de Hacienda, conferenciando con Ventosa y con el alcalde de Barcelona.

Después estuvo en la Secretaría de partido del centro, para resolver asuntos de organización del grupo.

Permanecerá en Madrid una corta temporada.

Su secretario manifestó a los periodistas que Cambó los recibirá dentro de unos días.

Zonas de pesca en la desembocadura de los ríos

El ministro de Fomento solicitó el nombramiento de una comisión interministerial que proponga al Gobierno las zonas relativas a la pesca, que corresponden a Fomento y Marina, en la desembocadura de los ríos.

El conde de Vellellano candidato a concejal

El conde de Vellellano dirigió un manifiesto a sus electores, justificando su candidatura a concejal, con objeto de poder ocupar los escaños y defender así su gestión como alcalde.

«La Epoca» y los monárquicos

«La Epoca» publica un artículo dirigido a los partidos políticos diciendo que mediten sobre la responsabilidad que contraen si los monárquicos van desunidos a las elecciones.

Los defensores de la Monarquía votarán una candidatura monárquica única, sea la que fuere, pero una sola.

Asamblea de obreras católicas

Esta mañana se celebró la sesión inaugural de la Asamblea del Sindicato Católico femenino de Obreras.

Por la mañana tuvo lugar una misa de comunión general que dijo el Obispo de Madrid, verificándose después la sesión de apertura.

Por la tarde se reunieron las secciones y luego pronunció un discurso el señor Larramendi.

La sesión de clausura será presidida por el Nuncio.

El Príncipe de Asturias visita a su hermana

Esta tarde estuvo el Príncipe de Asturias a visitar a su hermana, la infanta Cristina.

Después dió un paseo en automóvil por la población con la Reina, regresando nuevamente al

Sanatorio, donde permaneció con su augusta hermana hasta anochecho.

General fallecido

Hoy falleció el general Tourné que procedía del Cuerpo de Estado Mayor.

Después de los sucesos de Jaca

Hoy comenzará la causa, reinando ante ella gran animación

JACA.—Reina gran animación ante la vista de la causa por los sucesos revolucionarios, que comenzará mañana.

La población civil está emocionada, porque muchos de los procesados tienen aquí sus familias.

Ha llegado gran número de republicanos de Aragón y Madrid. Se concentró la Guardia Civil y se aumentó la policía, que vigila los movimientos de aquellos elementos.

El Consejo empezará mañana en el Cuartel de la Victoria.

Durará seis días y se ha habilitado el domingo.

Diariamente habrá dos sesiones de cuatro horas cada una.

Desde ayer están incomunicados todos los presos.

El capitán general de Zaragoza tuvo noticias del complot que se preparaba, por un anónimo que recibió.

El complot, además de preparar la huida de los presos, tenía por objeto el destruir las causas.

Dos individuos de Jaca que habían sido detenidos ayer por creérseles complicados, fueron hoy puestos en libertad.

Desde la Ciudadela fueron conducidos a la Cárcel de Estudios, esposados, el capitán Sediles, los tenientes Mendoza y Manzanero, el alférez Juan García y el sargento Burgos, para los cuales se les pide pena de muerte.

Parece que al acercarse el momento del juicio, los presos se muestran abatidos.

De Madrid reciben abundante dinero, no careciendo de nada.

Además de los 73 procesados que comparecerán en la causa se hallan en rebeldía, refugiados en Francia, los capitanes Arbóleda, Anitua, Gaya y Piaya.

—La causa contra los procesados civiles se elevó a plenaria esta tarde para que los fiscales hagan las clasificaciones correspondientes.

Visitando un campo de batalla

BADAJOS.—Ha llegado una comisión militar inglesa procedente de Gibraltar.

Su viaje tiene por objeto visitar los campos de Albuera, en donde tuvo lugar la famosa derrota de las tropas napoleónicas, por las huestes aliadas que dirigía el general inglés duque de Wellington.

La comisión, compuesta por cuatro capitanes y tres tenientes, está presidida por el coronel Thomson y trae los planos trazados para la batalla, por el vencedor.

La guarnición de esta plaza obsequió a los oficiales ingleses con un banquete, que se celebró en el Casino militar.

CUBIERTAS PARA AUTOMOVILES

"ESPAÑA"

Cuerda superflex (Balón) LAS MEJORES Y DE MAS BAJO PRECIO

Andrés Perille

ORENSE

Depositorio de Comercial Pirelle

Antonio Vázquez de Parga Jorge MÉDICO-OCULISTA

Clinica y Laboratorio de las enfermedades de los ojos. Cirugía y microscopía ocular.—Rayos ultravioleta con lámpara oftálmica de Birs.—Hirsfeld.—Graduación de la vista.

Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6 PROGRESO 932 pral.—ORENSE

Hotel Continental

ESPLENDIDO EDIFICIO GRAN CONFORT VIGO

PARTOS

COMADRONA TITULADA

M. Gallego Iglesias

Profesora en partos Licenciada en la Facultad de Medicina y Cirugía de Santiago. Admite en su domicilio señoras en estado de ser asistidas. También concurre fuera de la localidad.

PIZARRO, 20-1.º

ULTIMA HORA

Del 20 al 25 es seguro que se verá la causa contra el comité revolucionario que se encuentra en la Cárcel Modelo.--Próxima reunión de los constitucionalistas.--Manifestaciones de Goicoechea

Resumen de noticias

Se asegura que del 20 al 25 comenzó la causa contra el Comité revolucionario que se halla en la Cárcel Modelo.

Las peticiones del fiscal son de 15 años para Alcalá Zamora, y de 8 para los restantes encartados.

—A las dos de la mañana terminó la reunión de Directivas de la Casa del Pueblo para tratar del auxilio a los obreros de Arjes Gráficas.

Se acordó por unanimidad concederles el auxilio y declarar el boicot a los talleres de Ribadeneira, «Ahorra», «La Gaceta», Estampa y otras revistas, a Prensa Gráfica y a la Compañía Ibero-Americana de Publicaciones.

—Los constitucionalistas se reunirán pronto, para designar los candidatos en las elecciones municipales.

Irán en candidatura con los elementos de la izquierda.

Así lo dejó entrever hoy Villanueva, quien dijo que para resolver se esperaba la llegada de Alba.

—Goicoechea manifestó que la candidatura maurista que se eligió hoy por Madrid se ha hecho con esta significación y no como adhesión con los constitucionalistas.

Añadió que cuando se levante la censura la lucha será muy intensa. Negó que haya discrepancia en el seno del Gobierno, pues una crisis ahora sería de difícil solución.

El problema más difícil del actual Gobierno es el de la estabilización, que no es partidario que se lleve a las Cortes.

Francia, Bélgica e Italia, cerrarán

el Parlamento para hacer la estabilización.

Es necesaria la estabilización, porque la revalorización traería la ruina de España.

El tipo que él cree más justo para estabilizar, es el de 40.

Cree que en las elecciones los republicanos obtendrán muchos puestos.

Desea que se convoquen las Cortes para que resuelva problemas de importancia y considera un absurdo que se someta al Parlamento la derogación del Código de la Dictadura.

Terminó diciendo que el momento político actual es muy interesante.

—En el «Alkazar» se estrenó hoy una comedia «vodevilesca», titulada «Maribet», original del exministro señor Coello de Portugal.

Fué muy aplaudida.

JACA. — El gobernador militar ha desmentido las informaciones de ciertos periódicos sobre la supuesta muerte de uno de los procesados por malas condiciones en la prisión.

—El Consejo de Guerra comenzará mañana a las diez de la misma.

Los procesados entrarán a las nueve y media y los testigos a las 9,45.

El público entrará de 20 en 20

Se habilitarán cuatro mesas para la prensa, que tendrá una nutrida representación, así española como extranjera.

Se tropezará con dificultades para la transmisión de noticias, pues solo hay un hilo telegráfico y éstese cree que lo utilizará el Gobierno.

ESTA DEMOSTRADO

Que toda persona que desea vestir elegante, bien, y economizar; se provista de las acreditadas confecciones,

FEIJOO

No tiene igual, ni nadie presenta surtido tan extenso, tan bien seleccionado en calidad, modelos y colorido.

GABANES Y TODA CLASE DE ABRIGOS EN PAÑOS GRAN FANTASIA PARA CABALLERO, POLLITO, Y NIÑO. Precios desde lo económico a lo superior.

TRAJES GENERO TEMPORADA Mto Cte y de Sport. BATINES Y PELLIZAS formas corrientes, forradas, C. lana, piel y felpas 1.º. CAPAS ESPAÑOLAS (gran moda). IMPERMEABLES EN NEGRO Y COLOR (varios estilos). ABRIGOS CUERO VARIAS CLASES, modelos corrientes y reversibles; y con forro postizo. Idem de cuero, piel, elefante, plumas y checoslovaco.

Trincheras y gabardinas, estambre con forro cauchutado y quita y pon.

Toda prenda que sale de estos TALLERES lleva el sello de elegancia y garantía, tanto lo que ya está hecho como en lo de medida.

Ropas talares.— Uniformes, elemento civil y militar. — Equipos Cuota.

SERAFIN FEIJOO-Instituto 5-Orense

La Cubana

GREGORIO ALVAREZ DE CARBALLINO

Luis Espada, 1 - Orense

Para comer bien

y económico vi-

sita esta casa

Habitaciones amplias

Automóviles de ocasión

VENDO FIAT, CITROEN 4 y 6, HUDSON, DODG, CHEVROLET y otras marcas, cerrados y abiertos, garantizados. Bajos precios.

Progreso, 2, al lado del Jardín

ORENSE

LA SEÑORA Doña Asunción Alvarez Dorrego

Falleció en la paz del Señor ayer día 12

Después de recibir todos los auxilios espirituales

D. E. P.

Su esposo D. Manuel Santos Treviño, la razón social «F. Román y Saco», sus padres D. Vicente y doña Ramona, hermanos doña Isabel, doña Camen y don Manuel (ausente); hermanos políticos, sobrinos y demás parientes

Suplican a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso del alma de la finada y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, 13, a las seis de la tarde, desde la casa mortuaria, Avenida de Pablo Iglesias, al cementerio católico, y mañana 14, a las diez, a los funerales que se celebrarán en la parroquia de Santo Domingo, por cuya atención le testimonian reconocimiento.

Orense, Marzo de 1931.

NOTICIAS LOGRAR.....

Las autoridades militares reclaman al mozo de esta provincia, Antonio Alvarez Fernández, de Bóveda de Amozoro, procesado por falta de concentración.

También reclaman al de Corbella, en Bande, Manuel Martínez Domínguez, procesado como presunto desertor.

VENTA.—Por ausentarse su dueño se vende en las inmediaciones de esta capital, una finca dedicada a viñedo, en plena producción con agua de riego y potable, para el consumo. En la misma finca, una casa de alto y bajo con bodega, vasijas y aperos de labranza; prado secano cuadrado y pajar. Precios reducidos.

El mismo dueño vende también en la Lonia una casa, sólida, con bodega, patio y cuadra. Montes, terrenos dedicados a viñedo con un pozo para riego y agua para el consumo de casa.

Para más detalles e informes Conserje de Obras Públicas.

PISO

abuhardillado, económico, para poca familia y en lo más céntrico de la ciudad, se alquila.

Informes en la Administración de este diario.

ARRIENDO de unos grandes locales propios para almacenes y oficinas.

Informes, en esta Administración.

VENTA

de una finca, dedicada a viñedo labradío y terreno para toda clase hortalizas, con cuatro pozos con abundantes aguas para el riego, monte tojal, y prado secano, casa-vivienda, bodega vasijas, carro y cuadras para ganados; sita en los ponxos del Polvorín, tiene dos entradas de carro, por dos caminos; además tiene frutales y corral para guardar el ganado.

Informarán, Dos de Mayo, taller de carpintería de don José Serantes.

EL MEJOR VIGORIZADOR DEL CABELLO, «Agua de Sungora», limpia la cabeza, quita la caspa y estimula el crecimiento del pelo, evitando su caída.

Infalible para devolver a los cabellos blancos su color primitivo. Depósito general: Droguería y Farmacia ROMAN Y SACO, Orense.

PAPEL VIEJO DE PERIODICO, en buenas condiciones, se compra. Informes en la Administración de este diario.

—Por retirarse del negocio se traspaasa el acreditado taller de carrocerías de José M.ª Suárez.

Informes: Progreso, 83, Orense.

MUEBLES sólidos y elegantes a par que económicos, sólo lo conseguirá usted haciendo sus compras en el

Bazar Outeiriño

En su fabricación se emplean maderas escojidas de castaño y haya.

ARMARIOS — LAVABOS DE PILA — CHINEROS — TRINCHEROS — MESAS DE COMEDOR — CAMAS — MESITAS DE NOCHE — SILLAS — TOCADORES — PARAGUEROS — COMEDORES Y DORMITORIOS COMPLETOS, etc., etc.

Las mayores existencias en todos los artículos de BAZAR. LAMPARAS y CUADROS para COMEDOR y DORMITORIO COLCHONES de todas clases.

LANA de CORCHO Vajillas y juegos de café de todas clases.

CALZADO — LOZA — CRISTAL ¡MUEBLES! ¡MUEBLES!

BAZAR OUTEIRINO

Olimpia Valencia DOCTORA EN MEDICINA

De las clínicas de Santiago y del Dr. Recasens de Madrid.

Especialista en enfermedades de la mujer

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6 Calle del Príncipe, 17- 1.º VIGO

H. MACHETA

Lage 9, VIGO

Su nuevo propietario D. Gumersindo B. Bargiela ha introducido importantes reformas y ofrece un excelente servicio.

Si V. va a Vigo, hospédese en H. MACHETA y saldrá satisfecho.

Manuel Pol Piñeiro

Director del Sanatorio de la Lonia

OPERACIONES

Calle del Progreso, núm. 76 - 2.

ORENSE

Para todas las operaciones que tenga que realizar en esta Sucursal del Banco de España, utilice los servicios del CORREDOR COLEGIADO DE COMERCIO

Cándido Puga Noguerol Progreso, 36.—Estanco y Despacho de Corredores en las Oficinas del Banco de España

M. Rodríguez de Dios MEDICO Especialista en partos y enfermedades de la mujer MEDICINA GENERAL Expofesor ayudante de partos y enfermedades de la mujer en la facultad de Medicina de Santiago TOCOLOGO MUNICIPAL. Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6 Santa Eufemia, 1, 2.º ORENSE

José González Vicente Pérez, 8 Agencia para préstamos del Banco Hipotecario de España. Préstamos para levantamiento de Hipotecas y para terminación de casas en construcción. Préstamos sobre fincas Rústicas y Urbanas. Interés 5,75 por 100.

FRANCISCO RIONEGRO Médico Orense Progreso

La Parisien Sombreros para caballero. Clases selectas y escogidas. Exclusivo en la provincia del famoso BORSALINO Precios excepcionalmente reducidos. PAZ NUM. 2.

SANATORIO QUIRÚRGICO DEL Dr. SANTOS ASCARZA DIRECTOR DEL HOSPITAL PROVINCIAL Operaciones Rayos X Vicente, Pérez, 13 ORENSE TELÉFONO 131

Líneas de Navegación

Compañía del Pacífico

Próximas salidas de VIGO para la Habana Colón, Panamá, Callao, Valparaíso, Talcahuano y otros puertos de Chile y Perú.

Coruña	REINA DEL PACIFICO	13 de Abril
VIGO	REINA DEL PACIFICO	13 de Abril
(NUEVO) PRIMER VIAJE		
Coruña	ORDUÑA	4 de Mayo
Vigo	ORDUÑA	4 de Mayo

Precios a la Habana (incluidos los impuestos): En 1.ª clase, pesetas 1.612; en 2.ª clase, 1.106; en 3.ª clase, 555,25 y 545,25.

Salida especial de VIGO del vapor correo OROYA lunes 23 de Septiembre

Para Bahía, Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Magallanes, Coronel Talcahuano, Valparaíso y otros puertos de Chile y Perú:

Precios en tercera clase a Brasil y Río de la Plata (incluidos impuestos):

En camarote cerrado, pesetas
En litera corriente

Sobrinos de José Pastor, Ltda.

Agentes generales:

VIGO

CORUÑA



"LLOYD NORTE ALEMAN," BREMEN

Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los rápidos vapores correos de gran porte

21 Marzo	SIERRA MORENA	Ptas. 638'70
28 Marzo	MADRID	Ptas. 638'70
18 Abril	WERRA	Ptas. 638'70
2 Mayo	SIERRA VENTANA	Ptas. 638'70
9 Mayo	WESER	Ptas. 638'70
23 Mayo	SIERRA MORENA	Ptas. 593'70
20 Junio	MADRID	Ptas. 593'70
5 Julio	SIERRA VENTANA	Ptas. 593'70
11 Julio	WERRA	Ptas. 593'70
26 Julio	SIERRA MORENA	Ptas. 593'70

NOTA. — Los vapores SIERRAS admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.

El MADRID, WESER y WERRA escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera camarote y tercera ordinaria.

Para más detalles informa el agente general para España,

LUIS GARCIA REBOREDO ISLA

VIGO: García Olloqui, 2
VILLAGARCIA: Marina, 14

Empresa Suárez

HORAS DE SALIDA

De Orense, a las 7 de la mañana.
De Vigo, a las 3 de la tarde.
Llegada a Vigo, 11 mañana.
Llegada a Orense, 7 tarde.

Publicitas, S. A.

ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD

Avenida Pi y Margall, 9 entlo. MADRID

Para HERIDAS, QUEMADURAS, ULCERAS use usted el maravilloso CICATRIZANTE CAZNUX Farmacias y Droguerías

Horario de Trenes

EXPRESO descendente. — Salida de Monforte, a las 9.

Llegada a ORENSE, a las 10; a Vigo, a las 13,05; a Santiago, a las 15,40.

EXPRESO ascendente. — Salida de Vigo, a las 14,45.

Llegada a ORENSE, a las 17,48; a Monforte, a las 17,48; a Madrid, a las 9,40.

CORREO descendente. — Salida de Monforte, a las 13,26.

Llegada a ORENSE, a las 14,43; a Vigo, a las 18,25; a Santiago, a las 21,05.

CORREO ascendente. — Salida de Vigo, a las 7,40.

Llegada a ORENSE, a las 11,16; a Monforte, a las 12,47; a Madrid, a las 7,45.

MIXTO descendente. — Salida de Monforte, a las 3,30.

Llegada a ORENSE, a las 5,19; a Vigo, a las 10,45; a Santiago, a las 15.

MIXTO ascendente. — Salida de Vigo, a las 17,50.

Llegada a ORENSE, a las 23,28; a Monforte, a las 1,50.

MERCANCIAS núm. 41. — Salida de Monforte, a las 7,05.

Llegada a ORENSE, a las 9,28. (Con solo viajeros de 3.ª clase)

MERCANCIAS núm. 42. — Salida de ORENSE, a las 18,10.

Llegada a Monforte, a las 20,50. (Con solo viajeros de 3.ª clase)

MERCANCIAS núm. 43. — Salida de Monforte, a las 19,55.

Llegada a ORENSE, a las 22.

Salida de automóviles a la estación

Expreso para Vigo, a las 9,45.

Expreso para Madrid, a las 17,50.

Correo para Madrid, a las 11.

Correo para Vigo, a las 14,30.

Salida de Parada, a las 6,30 mañana. — Llegada a Orense, 9 mañana

Empresa Perille

ORENSE — VERIN

LUIS ESPADA, 21

HORAS DE SALIDA

7—11,55 y 15

Empresa Castromil

ORENSE — SANTIAGO

Administración, Progreso,

«LA POPULAR»

HORAS DE SALIDA

6 mañana y 3 tarde

Empresa La Directa

ORENSE — LUGO

Administración, Progreso,

«LA POPULAR»

HORAS DE SALIDA

6 mañana y 3 y cuarto tarde

Empresa Suárez y Competencia

BANDE — ENTRIMO

HORAS DE SALIDA

De Orense, 7 de la mañana,

11 y media y 3 de la tarde.

De Entrimo, a las 6 de la mañana.

7 y media y 3 de la tarde.

NELSON LINE

PRÓXIMAS SALIDAS

Para LAS PALMAS, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

		Fecha de llegada a RIO DE LA PLATA
24 de Marzo	HIGHLAND BRIGADE	9 de Abril
21 de Abril	HIGHLAND MONARCH	7 de Mayo
5 de Mayo	HIGHLAND CHIEFTAIN	21 de Mayo
19 de Mayo	HIGHLAND PRINCESS	4 de Junio

Admitiendo pasajeros de 1.ª, intermedia 3.ª clase.

Precio del pasaje en 3.ª clase en todos los buques: Ptas. 552,70.

VIAJE DE REGRESO

Para BOULOGNE Y LONDRES:

Consignatario en VIGO:

ANDRES FARIÑA, C. en M.

Telegramas FARIÑAS EN C. — VIGO. Apartado, 59. — VIGO

Para organizar técnicamente sus CAMPANAS DE PUBLICIDAD

AGENCIA

Roldós - Tiroleses

S. A.

Alcalá, 38

LADRID

Empresa Auto Industrial CARBALLINO

Administración, Progreso 44

(Teléfono, 14)

HORAS DE SALIDA

Orense a Pontevedra, a las 13.

Orense a Carballino, a las 15,15.

Orense a Ribadavia y Doade a las 15.

Agencia Escalera

Expediciones - Tránsitos - Aduanas

Urzáiz - VIGO

Compagnie Générale Transatlantique

Servicio extrarápido directo de La Coruña a la Habana y Veracruz el 23 de cada mes

23 de Marzo	ESPAGNE
23 de Abril	MEXIQUE
23 de Mayo	ESPAGNE
16 de Junio	MEXIQUE

Admiten pasajeros en camarote de lujo, primera, segunda intermedia y tercera clase.

Precios en tercera: En el vapor CUBA, pesetas 555,25, 598,50; en los otros vapores, 545,25, 588,50 pesetas.

Estos vapores llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles, para el servicio de los pasajeros de tercera.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro civil o de bautismo.

Para más informes dirigirse a su consignatario

EDUARDO FARIÑA-La Coruña

Dirección postal: Apartado núm. 3, Coruña. — Dirección telegráfica y telefónica: FARIÑA, La Coruña.

Viajes Marsans BARCELONA

Sucursales, Delegaciones y Corresponsales en toda Europa y América

Si V. desea efectuar un viaje en tren, avión o buque le interesa pedir un presupuesto a VIAJES MARSANS, que por su excelente organización ofrece las mejores condiciones

BILLETES KILOMETRICOS se entregan inmediatamente

Delegación en ORENSE:

Progreso, 96 - Telf., 49

PHILIPS

Es la marca mundial en aparatos de radio. En las interminables noches de invierno un recepto PHILIPS es el ideal. Desde sus habitaciones está usted en relación con el mundo entero. El 98 por 100 de aparatos de radio en uso son marca PHILIPS y esto constituye por sí solo la mejor garantía. Pida una demostración sin compromiso alguno.

Con objeto de que aun las personas de modestos recursos puedan adquirir un aparato PHILIPS, se venden a doce y veinticuatro meses de crédito

Venta exclusiva:

Bazar PUGA

Orense

Información de Lugo

Ante la hecatombe

Anuncia el Gobierno la celebración de las elecciones municipales, las cuales no creemos lleguen a celebrarse, por no ser sinceras, ni ser tanta la pureza que voten solo los ideales.

El Gobierno acaba de hacer resorte político los ayuntamientos, poniendo en vigor la vieja ley municipal en todo lo que afecta a elección de concejales. Explica esto el interés de hacer coaliciones, para los liberales y conservadores, explotar una vez más los sentimientos monárquicos, pues creen que la defensa del régimen está nada más en las urnas... Las viejas sendas no guían a la opinión que ansia otros procedimientos, que respondan a las exigencias de los tiempos.

No dudamos que no se hará tardar la crisis ministerial, vislumbrándose la solución Cambó, aunque ha de ser por poco tiempo, pues la política española navega en el mar de la incertidumbre.

De ir a las elecciones municipales, con el censo que amañó el Gobierno Bugallal, tal como montó la máquina, desde Gracia y Justicia y Gobernación, no hemos de confiarnos a la cacareada sinceridad electoral, pues, por otra parte, los viejos partidos están organizados a base de los compromisos con fuerza de obligar, cuyas claves son indicios o señores de posición. Si bien es verdad que los modernos tiempos exigen los vestuarios de la democracia y libertad, no detestan las cadenas jurídicas y económicas que aherran al individuo con crecido vallaje a su señor.

No otra cosa es la caza de votos, a la cual tantos se han lanzado, sin hacer manifiestos ni expresar los ideales redentores sino solo observando que Fulano tiene estos caseros y Mengano hizo pasar a los ciudadanos —no son ciudadanos, son esclavos— de una comarca por su despacho, para ganar un pleito, o conseguir una colocación, o hacer esta o aquella gestión.

Así vemos montadas las oficinas políticas en Lugo, pues todos sus habitantes tienen temor de precisar, para la gestión de asuntos, del despacho conjuncionista. Y hasta se movilizan otras personas intermediarias que constantemente evolucionan o cambian de casaca, sin que el labrador sepa cual es la nueva situación política que tienen, que impiden tengan eficacia los ideales, por vender sus conciencias políticas al mejor postor, que ahora les prometa hacerlos concejales, más tarde diputados provinciales, y acaso luego diputados a Cortes.

Pero como Romanones, Bugallal y todo el Gobierno tienen «historia», por no olvidarnos que nos llevaron a Marruecos, y que

se enriquecieron desde que actúan en política, o actuaron ya sus progenitores, al levantarse la censura otra vez aparecerán las interrogantes, Dictadura o Revolución; la situación habrá de desligarse de la vieja senda y, también apreciamos que el Rey, al velar por el prestigio de la Monarquía, no puede apoyar actuaciones contradictorias, al censurar los políticos que la Dictadura actuó fuera de la ley.

O la Dictadura actuó fuera de la ley y entonces no debía gozar de la prerrogativa regia, por sancionarla, o los actuales políticos monárquicos, de la vieja escuela, son unos farsantes, que traicionan al Rey, diciendo que sancionó lo actuado fuera de la ley y que son más escrupulosos que la misma Corona, que desechan todo lo hecho por la Dictadura.

Después de las cosas ciertas que se propalaron de los viejos políticos, nuestra propia condición monárquica no concibe como esos mismos son hoy consejeros de la Corona... No concebimos tampoco el problema militar si el señor Alba vuelve a actuar en política, pues la cuestión de honor no la planteó Primo de Rivera, sino el Ejército. La susceptibilidad militar no puede permitir la vieja farsa, ya que apoyó el movimiento que dió calor al marqués de Estella.

España solo se salva de la hecatombe con una gran organización que garantice nuestra continuidad histórica.

Ricardo Sindin DOEL

DETENCION DE UN RECLAMADO

La Guardia civil de Pantón, detuvo a su regreso de la ciudad de las Burgas a Manuel Maria Fuente, vecino de la parroquia de Vilar de Ortelle en aquel nau-

Máquinas de escribir

WOODSTOK y TORPEDO Salón de clases de mecanografía con profesorado competente.

CONCESIONARIO

para la provincia de Lugo y Orense: RAMON S. DOEL Cruz, 1, - 2.ª - LUGO

PARA LICORES DE MARCAS ACREDITADAS CAFE REFRESCOS Y RICA CERVEZA, VISITE EL «BAR MENDEZ NUNEZ» GARCIA OLLOQUI, FRENTE A LA ALAMEDA VIGO

nicipio que estaba reclamado por el juzgado de instrucción de Creense por el delito de estafa.

El detenido quedó a disposición del juzgado reclamante.

SUBASTA DE PUESTOS

Se anuncia por el ayuntamiento de Sabiñao la segunda subasta del arriendo de puestos públicos por los días de feria en Escalón, en las mismas condiciones que rigieron para la primera de las subastas anunciadas hace algún tiempo y que ha sido suspendida por falta de pujadores.

PAGO A NODRIZAS

La Diputación provincial acordó señalar los días que se citan para el pago de los haberes del año 1930 a las nodrizas externas de la Casa de Maternidad de esta ciudad.

24 de Marzo, las de los ayuntamientos de Lugo, Castroverde, Guntin y Castro de Rey.

25 de id., las de Frilo, Samos, Puertomarín, Corgo y Sarria.

26 de id., las de Trasparga, Taboada, Palas de Rey, Monterroso y Cospeito.

27 de id., las de Pantón, Sober, Monforte, Láncara y Begonte.

28 y 30 de id., las de otros ayuntamientos y las que no se hayan presentado en los días anteriores señalados.

UN CONSEJO DE GUERRA

En el salón de actos del cuartel de San Fernando, de Lugo, se ha celebrado consejo de guerra para ver y fallar la causa seguida por el delito de insulto a la fuerza armada contra el paisano Jesús Anido Vila.

El acto fué presidido por el coronel del regimiento de Infantería de Zamora asistiendo como vocales varios capitanes del mismo.

Como vocal ponente actuó el teniente auditor de tercera don Enrique Querol.

El representante de la ley, auditor provisional señor Villavicencio, interesó para el encartado la pena de un año de prisión.

El defensor de Anido, capitán de Infantería don Alvaro de Arce, interesó la libre absolución de su patrocinado.

Para su aprobación la sentencia recaída en el consejo ha sido enviada al capitán general de la región.

OBRAS PARA LA C. A. M. P. S. A.

Encuéntrense muy adelantadas las obras que se vienen realizando en las inmediaciones de la vía férrea, y en los prados del inmediato lugar de Paraday por la C. A. M. P. S. A.

Ocupa la edificación una buena extensión de terreno, presentando las obras el aspecto de una gran fábrica.

Según se nos asegura, este edi-

ficio quedará en breve inaugurado.

EL TIEMPO

Nuevamente ha sufrido un rudo cambio la temperatura en esta ciudad.

Después de varios días de que parecía que habíamos entrado en la primavera, ha dejado de calentarnos el sol para dar lugar a que la lluvia nos visitase nuevamente.

Durante la última noche cayeron menudos copos de nieve que por suerte no han llegado a cuajar.

ECOS DE SOCIEDAD

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la señora doña Josefa López, esposa del acreditado industrial de esta plaza, nuestro buen amigo don Rodrigo Castro.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

Enhorabuena.

LA INDUSTRIA PESQUERA EN LA PROVINCIA

Por el ingeniero director del grupo mixto de puertos de Lugo, se ha publicado la estadística de las cantidades de pescado fresco vendido en el año de 1930 en los pesqueros del litoral, según datos facilitados por los Pósitos de pescadores de las localidades respectivas.

Calzados Sindin

PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

MODELOS ELEGANTES PRECIOS MODERADOS Cruz, 1, - 2.ª - (Calle Condé Pallares)

Ferretería

Perille

Paz Novea, 6

Edificio Hotel Miño

Cerraiería para

Obras - Herramientas

para todos los

oficios

Material Sanitario

Accesorios

para Automóviles

Artículos de sport

AGENCIA FERREIRO CID

Se encarga de Certificaciones de antecedentes penales.

Idem de última voluntad.

Idem de registro civil.

Idem de Registro parroquial.

Cumplimiento de exhortos. Licencias de todas clases.

Legalizaciones en Ministerios, Consulados, Notarías, etc.

Presentación de documentos en regla. Matrícula en Centros docentes.

Compra-venta y administración de fincas.

Cobro de créditos e intereses.

Registro de especialidades farmacéuticas, patentes, marcas, rótulos y nombres.

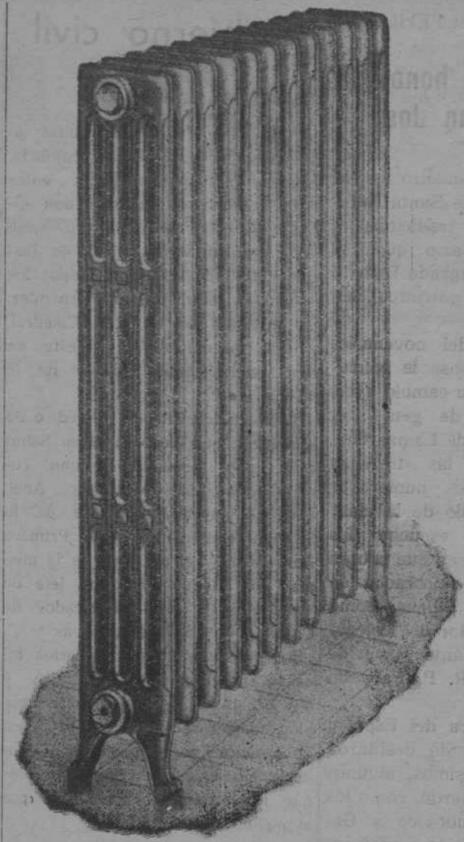
Destinos públicos.

Patentes automóviles. Carnets chofers.

Comisiones. Representaciones.

Tramitación de toda clase de asuntos en dependencias oficiales de Madrid y provincias, para lo cual contamos con la colaboración de otras Agencias y corresponsales en capitales y pueblos de importancia.

Luis Espada, 23 - ORENSE



Fundición y Talleres Mecánicos Manuel Malingre Ludeña Manuel Malingre Lamas (SUCEOR) Instalaciones de calefacción. Cocinas, Estrujadoras, y Presas para Uva, Máquinas de Aserrar Maderas Apartado 44 ORENSE

BANCO PASTOR

Casa fundada en 1776 Casa Central: LA CORUÑA

Sucursales: Vigo, Lugo, Orense, Vivero, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Melid, Mugia, Mondoñedo, Puente deume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballino, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras Verin, Rúa Petín, Vimianzo, Carballo, Puenteareas y Chantada Cedeira

CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses:

- A la vista. 2 1/2 % anual
- A los tres meses. 3 % >
- A los seis meses. 3 1/2 % >
- A los doce meses. 4 % >

CAJA DE AHORROS Abonando intereses al 3 1/2 % anual VENTA DE GIROS SOBRE TODO EL MUNDO, ESPECIALMENTE DE AMERICA

Pedid... COÑAC

JEREZ

Seguros de "LA URBANA" Seguros contra accidentes del trabajo y vida

DIRECCION: JOSÉ MARTINEZ PEDRAYO Progreso, 46, 3.ª - ORENSE.

Vidriería "HERCULES"

FABRICA DE LUNAS PLATEADAS, VIDRIERAS ARTISTICAS EN COLORES, ROTULOS SOBRE CRISTAL, VIDRIOS DE TODAS CLASES, TEJAS PLANAS Y CURVAS, BALDOSAS DE CRISTAL PARA PISOS

Orzán, 76 LA CORUÑA Teléfono 2.222

Grandes Almacenes de Ferretería DE Manuel González y Comp.ª (S. L.)

Progreso, 61 - ORENSE - Teléfono 113

HIERROS - ACEROS - METALES - FERRETERIA - HERRAMIENTAS - CHAPAS - TUBOS - CORREAS - BATERIA DE COCINA - ABONOS - SULFATO - AZUFRE - VIDRIOS - CARBURO - CAL

LÁMPARAS REGIONALES

IRIA

Luz clara Economía en el consumo Larga duración FÁBRICA EN PADRON (Coruña)

De venta en todos los bazares y establecimientos de electricidad

EN SANTA EUFEMIA

La novena en honor al Patriarca San José

Anteayer dió comienzo en la iglesia parroquial de Santa Eufemia del Centro el tradicional y solemnisimo novenario que la Asociación de la Sagrada Familia dedica al glorioso patriarca San José.

El primer día del novenario, no fué muy numerosa la concurrencia de fieles; en cambio ayer, vióse abarrotado de gente el templo de la calle de Lamas Carvajal, apareciendo las tribunas altas ocupadas por numerosos hombres, sobre todo de la clase obrera, ávidos de escuchar las saludables enseñanzas que brotan de los labios de un orador de tanto prestigio y relieve, como lo es el ilustre rector del Colegio de Agustinos de Santa Maria de la Vid (Burgos), R. P. Facundo Mendiguchia.

Si por la cátedra del Espíritu Santo de dicho templo, desfilaron oradores elocuentísimos, algunos de imborrable recuerdo, como los ilustres padres Ludovico y Gerart, que llevaron a la mencionada iglesia a personas de todos los matices políticos, el P. Facundo dejará también impreso para siempre en todos los orensanos su noble e ilustre apellido, toda vez que se destaca entre los mejores oradores de su orden, por sus profundos conocimientos sociológicos y por su elocuencia tan persuasiva, fina, galana y atrayente.

Anteayer, de un modo elegante y florido, cantó las bellezas de Galicia, con sus ubérrimos campos, sus incomparables rias, sus costumbres, sus tradiciones y su exaltada fe religiosa de sus hijos.

Luego discurrió por el campo de la sociología y del Evangelio, demostrando con hechos y citas de los santos padres que hoy el mundo todo está en crisis por la codicia de los de arriba y la sed de venganza de los de abajo.

Y hasta en los hogares se siente este ramalazo; este azote procaz y criminal que pretende destruir el tronco vetusto, robusto y fuerte del matrimonio.

Ataca duramente a la prensa impía y a los defensores del divorcio y termina con un canto sublime a la Cruz, compendio de todos los amores.

Contribuye a realizar este novenario el coro de señoritas cantoras, quienes bajo la batuta del señor Jaunsarás interpretan con irreprochable gusto y afinación, bonitos motetes en honor del santo patriarca de Nazaret.

Anoche habló el sabio agustino sobre un tema tan interesante como el Dolor y la Esperanza.

Donde hay dicha, hay dolor—exclamaba—. La dicha no es más que un goce fugaz, efímero. El secreto de la vida no está en este mundo, sino en el cielo. No lloréis a los que por designio de Dios lo abandonen para siempre; llorad, sí, por los que quedan, porque tendrán que luchar denodadamente para ganarse el sustento de cada día; por que esta vida es dolor, llanto, tristeza y requiere sacrificios.

La riqueza, la juventud, la belleza y el talento de nada valen, cuando se pierde la salud del cuerpo y del alma.

Describe en párrafos bellísimos

Gobierno civil

VISITAS AL GOBERNADOR

Continuaron ayer las visitas al nuevo gobernador de la provincia, estando a cumplimentarle, entre otras personas, el abogado don Alfonso Carballo; diputado provincial, don Augusto Merino; juez de Instrucción, don Alberto Estampa; los canónigos don Martín Fernández, penitenciario de la S. I. Catedral, y don Antonio Iglesias, este en representación del Cabildo de la misma.

También le visitaron el médico de la Beneficencia don Heriberto Sabucedo; don Alejandro Páramo, comandante; don Constantino Añel, don Román Vázquez, jefe de la Sección administrativa de Primera Enseñanza, y el personal de la misma; don Manuel Moreiras, jefe de Telégrafos, y el administrador de Correos, don Francisco Rivas.

Los redactores de los diarios locales «La Región» y GALICIA, y del «Pueblo Gallego», de Vigo, también fueron recibidos por el señor gobernador, que departió con ellos unos momentos de charla, en los que hizo resaltar su simpatía por el pueblo orensano.

Ayer hemos recibido un atento B. L. M. del gobernador civil de la provincia, don Adolfo Varela Castro, participándonos haber tomado posesión de su elevado cargo.

Con verdadera satisfacción correspondemos a su ofrecimiento, brindándole nuestro concurso y apoyo incondicional para todo lo que se relacione con los servicios públicos así como también en el terreno particular, con la caballerosidad a la que, como él, rendimos culto.

Luis Feijóo Sánchez MÉDICO-FARMACÉUTICO Progreso, 93-1.º ORENSE

Boletín Oficial (SUMARIO DEL DIA 11) (SUMARIO DEL DIA 11)

AYUNTAMIENTOS.— La Gudiña, Irijo, Trasmiras; Expedientes de ausencia para efectos de quintas.

—Melón, Laza, Villar de Santos: Exposición del padrón de habitantes.

—Lovios, Monterrey: Idem del repartimiento de utilidades.

—Maceda: Anuncio de vacantes de los cargos de practicantes y matrona de la Mancomunidad de Maceda y Junquera de Espadanedo.

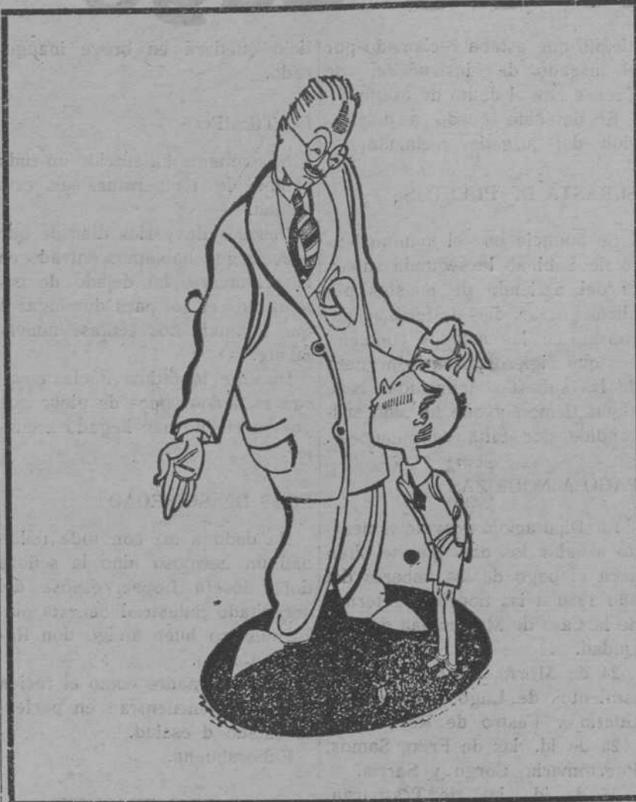
—Anuncio de obras de alcantarillado en varias calles.

DIPUTACION.— Liquidación del Presupuesto correspondiente al ejercicio económico de 1930.

COMITE PARITARIO.— Bases de trabajo de carácter provincial para el personal del Comercio de la Alimentación de Orense.

mos la imagen del Obrero de Nazaret, en quien se plasmaron todos los dolores, todas las miserias y afrentas para ofrendarlas al Divino Redentor del género humano.

Previsión



—Hoy no irás al colegio. Acaban de nacer dos hermanitas. —Oh, papá... ¿No podrías guardar una para la semana que viene?

DO MEU FEIXE

Novos cantares

Altas ou baixal-as Pascuas can sempre dentro do Abril; meniña que quer casar particular, con la caballerosidad a la que, como él, rendimos culto.

Fártate onde te conviden, mais a dormir vai pra casa; traballa onde mais che paguen e cos teus luce a ganancia.

Doise un dos traballos de hoxe, pero non dos de mañán; mentras hai pra poucas queixas a cousa non pinta mal.

Non botel-as culpas a outros; cada un responda por si: un gato non arrabuña con outras uñas que as de il.

—Quen ten besta y-anda a pe fai ben si é que así lle peta: hai bestas que nacen pra homes y-homes que nacen pra bestas.

Antonio Couceiro FREIJOMIL

NUEVO SANATORIO QUIRÚRGICO Peña Rey (Jefe de los servicios de ginecología y partos del Hospital Provincial) En este establecimiento se opera y trata EXCLUSIVAMENTE todas las enfermedades propias de la mujer y se admiten embarazadas para su asistencia en el momento del parto Unico en Galicia dedicado SOLAMENTE a dicha especialidad RADIOTERAPIA - RADIOGRAFÍAS - DIATERMIA Y LAMPARA DE CUARZO Consultas y avisos en el mismo establecimiento Calle de Vicente Pérez, núm. 1-1.º Teléfono 262 ORENSE Teléfono 262

Por el alma de Primo de Rivera

Para conocimiento de numerosas personas que nos preguntan sobre detalles del funeral que la Unión Monárquica de Orense celebrará a la memoria del insigne caudillo, debemos manifestarles que dicho acto será a las once y cuarto de la mañana, en la parroquia de Santa Eufemia.

La misa será cantada por voces de la capilla, y con tal piadoso motivo se repartirán bonos y limosnas a los pobres.

Las señoras que habrán de asistir, tendrán lugar preferente en el templo.

De sociedad

Hoy sale para Pontevedra, con objeto de incorporarse a su destino, en el 15.º regimiento ligero, el bizarro capitán de Artillería, don Miguel Varela Berenguer.

Llegó de Valencia el bizarro comandante de Infantería, y distinguido amigo nuestro, don Francisco Guillén.

En viaje de negocios, y procedentes de Vigo, estuvieron ayer en Orense nuestros distinguidos amigos don Manuel Prieto, don Raul Vázquez Viso, y don Vicente Romero Romasanta.

Salió para Madrid el joven abogado don Manuel Figueiral.

Hemos saludado ayer a nuestro distinguido amigo el acreditado almacenista de Los Peares, don Emilio Masid.

SENSACIONAL

MES DE OCASIONES

Prepárese a realizar sus compras durante el próximo mes de Marzo en los ALMACENES SANTA EUFEMIA, que realizarán grandes partidas procedentes del naufragio del vapor «Roberto R» de la C.ª Transmediterránea, ocurrido en el mismo puerto de Barcelona. Nos agradecerá esta oportunidad de comprar a cualquier precio durante este MES DE AHORRO. Grandes rebajas en todos los demás artículos. Indague, pregunte y compare precios y artículos.

ANOCHE EN EL MIÑO

El homenaje al Sr. Mosquera Gil

Con la concurrencia de más de cuarenta comensales celebróse la anunciada cena-homenaje de despedida con que los jóvenes de la Juventud Católica Interparroquial orensana obsequiaron a su consiliario, don Agustín Mosquera Gil, con motivo de su ascensión y traslado al Ferrol.

Al finalizar el ágape, el secretario de la Junta organizadora, señor Quiroga, dió lectura a las numerosas adhesiones recibidas.

Figuraban entre ellas una muy cariñosa del ilustrísimo señor obispo de la diócesis, doctor don Florencio Cerviño, y las del deán de la Santa Iglesia Catedral de Orense; párroco de Carballiño, don Evaristo Vaamonde; don Bruno Martínez, secretario de Cámara y Gobierno, de Orense; señorita Blanca Calvo; comandante de Carabineros, don Jesús Morales; don Juan F. Herrón, don Ramón Bretaña, don Antonio Iglesias, don José Arruñada, don Manuel G. Quintela, don José Conde Rumbao, don José Lairós Rodríguez, superior de los PP. Paúles, don Luis Valencia Cobián, don Alejandro P. Rodríguez, don Manuel J. Valencia, director de los Hermanos Maristas, arcipreste de la Santa Iglesia Catedral de Tuy, Juventud Parroquial de La Coruña, Juventud Católica de Tuy, López Arenas, y otros más.

Seguidamente hizo uso de la palabra el joven don Javier Quiroga, quien en elocuente discurso ofreció el homenaje, haciendo votos para que el nuevo destino del señor Mosquera Gil sea de inmejorable dicha. A continuación habló don Fernando Quiroga, haciendo notar lo difícil que será a los jóvenes católicos orensanos encontrar sustituto a un consiliario del calibre de don Agustín Mosquera.

En representación de la Asociación de Padres de familia habló don Narciso Rivas, y a continuación lo hicieron don Jesús Gonzalo, canónigo doctoral, y don Miguel Mostaza, rector del Seminario, pronunciando frases de elogio para el señor Mosquera.

Por último habló el homenajeado, quien emocionadísimo expresó su agradecimiento, profundo a todos los asistentes y a los jóvenes católicos que contra su voluntad habían organizado dicho acto.

La magnitud del mismo, hácelo brotar de su corazón un afecto para el pueblo orensano y para la Juventud Católica, que jamás olvidará.

Alienta a los jóvenes con palabras cariñosas, diciéndoles que aunque su cuerpo esté ausente en el destino, su alma, su pensamiento, estará con ellos, e indicales que su mayor placer será cuando el día de mañana vuelva a Orense, poder encontrar a esos jóvenes para conversar con ellos, así como con otros que irán atrayendo.

Termina diciendo que se alegraría que este acto fuese a modo de chispa eléctrica que hiciese abrasar, a todos en el amor a Dios, exhortando a los jóvenes católicos orensanos para que trabajen por el honor de Dios y por el bien de la Patria.

Una cerrada ovación acogió las últimas frases de don Agustín. A las muchas adhesiones, unimos la nuestra más cordial.

La cena fué irreprochablemente servida por el Hotel Miño.

Entre Hermanos Anibal González Rodríguez, de 19 años, vecino de la casa número 7 de la calle de La Libertad, denunció en la Comisaría de Vigilancia que una hermana suya llamada Carmelo, avechada en la casa número 14 de la misma vía, le había insultado de modo grosero, produciendo el consiguiente escándalo entre el vecindario.

En el duelo, presidido por el coronel gobernador militar, teniente coronel jefe del Batallón, párroco de Santa Eufemia del Centro, y el abogado don Manuel Valencia, en nombre de la familia, figuraban todos los jefes y oficiales francos de servicio, los de la Junta de Clasificación y Reclutamiento, del Gobierno militar, y una enorme concurrencia compuesta de representaciones de todas las clases sociales.

Ante la inmensa desgracia que hoy llena de luto y dolor el hogar de los señores de Soto, nosotros le renovamos el testimonio del más hondo sentimiento, deseándoles resignación para poder conllevar esta pena, una de las más amargas de la vida.

A la misma hora del próximo lunes se reunirá la Junta Provincial de Economía para tratar de las tarifas de precios reguladores de la venta de la carne en el término de Valdeorras.

Después de cruel dolencia entregó su alma a Dios la virtuosa señora doña Asunción Alvarez Dorrego, esposa de nuestro estimado amigo don Manuel Santos Treviño, inteligente empleado de la importante firma «F. Román y Seco», de esta plaza.

Grave enfermedad fué minando poco a poco el organismo de la finada, que en plena juventud y cuando apenas había constituido un hogar, baja al sepulcro, produciendo entre los suyos el más profundo de los dolores. Buena y sencilla, su prematuro fallecimiento habrá de producir hondo pesar entre sus numerosas relaciones.

Los actos fúnebres que se celebrarán con tan triste motivo, los indica la esquila que va en otro lugar de este número.

A los familiares de la finada, y de manera especial a su esposo y distinguido amigo nuestro, señor Santos Treviño, enviámosle el más sentido pésame.

BALDOSAS Y MOSAICOS «RIVAS»

Necrología SUCEOS

ENTRE HERMANOS

Entre Hermanos Anibal González Rodríguez, de 19 años, vecino de la casa número 7 de la calle de La Libertad, denunció en la Comisaría de Vigilancia que una hermana suya llamada Carmelo, avechada en la casa número 14 de la misma vía, le había insultado de modo grosero, produciendo el consiguiente escándalo entre el vecindario.

Entre Hermanos Anibal González Rodríguez, de 19 años, vecino de la casa número 7 de la calle de La Libertad, denunció en la Comisaría de Vigilancia que una hermana suya llamada Carmelo, avechada en la casa número 14 de la misma vía, le había insultado de modo grosero, produciendo el consiguiente escándalo entre el vecindario.

Socorros a transeuntes

Ha sido socorrido con billete hasta León, por la Junta de Protección, el repatriado de California, por el Consulado español de dicha ciudad, Francisco Monfort Monfort.

Agua de Colonia Alquezar Marca SANTO DOMINGO Higiénica y antiséptica por excelencia, de un perfume permanente sin igual. Es insuperable para el Baño y Tocador. No es una colonia nueva, acreditada de muchos años. Si usted la prueba, será un consumidor más. PIDASE EN TODAS PARTES Perfumería ICART - Barcelona